



Per la diffusione immediata: 09/01/2017 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO PRESENTA LA DICIASSETTESIMA PROPOSTA DELLA SITUAZIONE DELLO STATO 2017: INVESTIRE 2 MILIARDI DI DOLLARI NELL'INFRASTRUTTURA DELL'ACQUA PULITA E NELLA PROTEZIONE DELLA QUALITÀ DELL'ACQUA**

***Investimento per aiutare le comunità a modernizzare l'infrastruttura dell'acqua potabile e delle acque reflue***

***Sovvenzioni per la protezione delle fonti di acqua potabile mediante la tutela degli spazi aperti e affrontando il problema dei contaminanti***

***Dare priorità alla collaborazione regionale e a soluzioni a livello degli spartiacque***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la Legge sull'Infrastruttura dell'acqua pulita (Clean Water Infrastructure Act) del 2017 per investire una somma record di 2 miliardi di dollari nell'importante infrastruttura idrica in tutto lo Stato di New York. Questo investimento epocale nell'infrastruttura dell'acqua potabile, infrastruttura delle acque reflue e azioni di protezione dell'acqua alla fonte miglioreranno la salute e il benessere della comunità, tutelando le nostre più importanti risorse idriche, e creando posti di lavoro. La sovvenzione dei progetti andrà prima di tutto a soluzioni regionali e a livello degli spartiacque, e incentiverà il consolidamento e la condivisione di servizi d'acqua e acque reflue.

“L'investimento nell'infrastruttura idrica è essenziale per promuovere la crescita nelle nostre comunità e nel nostro Stato,” **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** “Questa Legge continuerà il nostro impegno storico nel proteggere e tutelare le risorse naturali di New York infondendo 2 miliardi di dollari in aggiornamenti essenziali ai sistemi idrici in tutto lo stato. Questo investimento ricostruirà e migliorerà la nostra infrastruttura regionale, sostenendo al contempo un New York più forte e sano per le prossime generazioni.”

La Legge sull'Infrastruttura dell'acqua pulita da 2 miliardi di dollari fornirà il finanziamento di capitale necessario per modernizzare i sistemi dell'acqua potabile municipali, migliorerà i sistemi di acque reflue municipali e proteggerà l'acqua potabile alla fonte. Oltre ad incentivare i servizi condivisi, il finanziamento darà anche priorità alla pianificazione basata nella comunità a livello regionale e spartiacque. Le azioni finanziate includeranno:

### **Miglioramenti del sistema di acqua potabile municipale**

- Installazione di sistemi di trattamento delle acque reflue avanzati inclusi quelli che affrontano il carico di azoto a Long Island;
- Ammodernamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue per aumentare la capacità e migliorare la resilienza; e
- Collegamento delle residenze esistenti in comunità densamente popolate a sistemi di fognatura o installazione di moderni sistemi settici pubblici sul posto.

### **Miglioramenti dei sistemi di trattamento delle acque reflue municipali**

- Installazione di sistemi di trattamento delle acque reflue avanzati;
- Ammodernamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue per aumentare la capacità e migliorare la resilienza; e
- Collegamento delle residenze esistenti in comunità densamente popolate a sistemi di fognatura.

### **Azioni di protezione dell'acqua alla fonte**

- Implementazione delle raccomandazioni di Piani di protezione dell'acqua alla fonte guidati dalla comunità finanziati dal Fondo per la protezione dell'ambiente (Environmental Protection Fund) a partire dal 2017-2018;
- Tutela degli spazi aperti e costruzione di infrastruttura verde, come zone umide costruite, per catturare i deflussi e filtrare i contaminanti;
- Gestione e conservazione corretta dei contaminanti comuni come concime e sale antigelo per prevenire i deflussi; e
- Aumento del super fondo statale per accelerare la pulizia di rifiuti dannosi che possono influire sulle fonti di acqua potabile.

**Basil Seggos, Commissario del Dipartimento per la tutela ambientale (Department of Environmental Conservation) dello Stato di New York, ha commentato:** “Il Governatore Cuomo continua a riconoscere la necessità economica ed ambientale di modernizzare e migliorare l'infrastruttura idrica dello Stato e affrontare le minacce emergenti poste da contaminanti non regolamentati per assicurare che tutti i Newyorkesi abbiano accesso ad acqua pulita. La Legge sull'Infrastruttura dell'acqua pulita sostiene significativamente la leadership dello Stato continuando gli investimenti strategici nei progetti dell'infrastruttura idrica. Espandendo il finanziamento per il programma super fondo statale, lo Stato fornisce inoltre risorse importanti per affrontare possibili aree di contaminazione dell'acqua alla fonte. Mentre comunità in tutta la nazione stanno cercando di modernizzare l'infrastruttura idrica e rispondere a nuove sfide poste da contaminanti emergenti, New York ancora una volta guida mediante l'esempio, assicurando che tutte le comunità abbiano accesso ad acqua pulita.”

**Il Commissario del Dipartimento della salute (Department of Health) dello Stato di New York, Dr. Howard Zucker, ha commentato:** “Il Governatore Cuomo riconosce senza alcun dubbio che acqua potabile pulita è essenziale per la salute pubblica. La Legge sull'infrastruttura dell'acqua pulita del 2017 impegna livelli epocali di sovvenzioni e intraprende azioni aggressive per tutelare la nostra riserva d'acqua creando al contempo un modello nazionale per la protezione dell'acqua potabile.”

Il Governatore Cuomo ha intrapreso un'azione decisa per assicurare che le generazioni correnti e future di newyorkesi abbiano accesso ad acqua pulita. Nel febbraio 2016, il Governatore Cuomo [ha lanciato](#) il Team di intervento rapido sulla qualità dell'acqua

(Water Quality Rapid Response Team) per identificare rapidamente e affrontare problemi relativi alla qualità dell'acqua in tutto lo Stato. A settembre [ha convertito in legge](#) una normativa epocale che prevede che i distretti scolastici analizzino l'acqua potabile per accertarsi che non contenga piombo. Mentre questi sforzi continuano per identificare nuove sfide, è chiaro che la necessità di una nuova infrastruttura è molto superiore alle risorse attualmente disponibili.

La Legge sull'infrastruttura dell'acqua pulita del 2017 consoliderà la leadership del Governatore nell'investire risorse senza precedenti nell'infrastruttura dell'acqua potabile e delle acque reflue e nella protezione della qualità dell'acqua in tutto lo Stato. I precedenti di del Governatore includono l'approvazione della Legge per il miglioramento dell'infrastruttura idrica da 400 milioni di dollari del 2015, investimenti record da 300 milioni di dollari ottenuti per il Fondo per la protezione dell'ambiente e l'erogazione di 11 miliardi di dollari per il finanziamento del Fondo statale a rotazione per l'acqua potabile e l'acqua pulita (Drinking Water and Clean Water State Revolving Fund). Questo importante investimento da 2 miliardi di dollari nell'acqua pulita proteggerà la salute pubblica, tutelerà l'ambiente e creerà posti di lavoro.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418